

**Ministry of Education**

Mowat Block  
Queen's Park  
Toronto ON M7A 1L2

**Ontario Ministry of  
Agriculture, Food and Rural  
Affairs**

1 Stone Road West  
Guelph ON N1G 4Y2

**Ministère de l'Éducation**

Édifice Mowat  
Queen's Park  
Toronto ON M7A 1L2

**Ministère de l'Agriculture de  
l'Alimentation et des Affaires  
rurales**

1 Stone Road West  
Guelph ON N1G 4Y2



**Note de service**

**Destinataires :** Directrices et directeurs de l'éducation

**Expéditeurs :** John Malloy, sous-ministre adjoint, Division du leadership et du milieu d'apprentissage, ministère de l'Éducation

George Borovilos, sous-ministre adjoint intérimaire, Division du développement économique, ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales

**Date :** Le 2 avril 2015

**Objet :** L'inscription à la troisième année du programme *Fraîcheur de la ferme : Collecte de fonds santé pour les écoles de l'Ontario* est maintenant disponible

---

Mesdames, Messieurs,

L'automne dernier, 82 écoles de 19 conseils scolaires du nord et du sud-ouest de l'Ontario ont participé à la deuxième année du projet pilote *Fraîcheur de la ferme : Collecte de fonds santé pour les écoles de l'Ontario*. En tout, ces écoles ont vendu et la fourniture d'environ 78 400 kilos de fruits et légumes frais de production locale à leurs communautés scolaires, ce qui leur a permis d'amasser plus de 72 000 \$ pour des initiatives scolaires.

Misant sur le succès des deux dernières années, nous avons le plaisir d'annoncer que cette année le programme *Fraîcheur de la ferme* accueillera des conseils scolaires supplémentaires dans les régions de Guelph, des lacs Kawartha et de Durham. Plus de 1 400 écoles sont désormais admissibles au programme qui aura lieu de septembre à novembre 2015. L'inscription est maintenant disponible!

Le programme *Fraîcheur de la ferme* a été conçu pour appuyer la Stratégie de promotion des produits alimentaires locaux du gouvernement de l'Ontario et la [Politique concernant les aliments et les boissons dans les écoles](#). Il offre aux écoles et aux élèves une façon différente et saine de collecter des fonds tout en soutenant les

agriculteurs locaux et l'économie. Des études démontrent que les enfants qui ont une alimentation saine sont plus susceptibles de réussir à l'école. Le programme appuie les efforts du gouvernement visant à créer des milieux d'apprentissage plus sains et à accroître la réussite des élèves.

Le programme *Fraîcheur de la ferme* est administré par Les diététistes du Canada et l'Ontario Fruit and Vegetable Growers' Association (OFVGA) et est appuyé par le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales ainsi que le ministère de l'Éducation de l'Ontario. Pour de plus amples renseignements concernant le programme et la liste des écoles admissibles, veuillez visiter le [site web de Fraîcheur de la ferme](#).

Nous espérons que vous vous joindrez à nous dans cette importante initiative et que vous inviterez les écoles élémentaires et secondaires de votre conseil scolaire à participer au programme *Fraîcheur de la ferme*. En août, nous enverrons une carte promotionnelle aux directrices et directeurs des écoles admissibles pour leur demander de transmettre l'information sur le programme à leur conseil scolaire. Nous vous invitons à communiquer le lien du [site web de Fraîcheur de la ferme](#) au comité de participation des parents de votre conseil scolaire.

Nous vous remercions de l'engagement constant dont vous faites preuve à l'égard de la promotion du bien-être des enfants et des élèves.

Nous vous prions d'agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de nos sentiments les meilleurs.



John Malloy, sous-ministre adjoint  
Division du leadership et du milieu  
d'apprentissage, ministère de l'Éducation



George Borovilos, sous-ministre adjoint  
intérimaire  
Division du développement économique,  
ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation  
et des Affaires rurales

c. c. : Médecins hygiénistes